

REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, CSc., Ing. Miroslav Dvořák, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. František Hubáček, Ing. Josef Janiga, Ing. Jan Jílek, Václav Kalenda, Ing. Gaston Klazar — *předseda redakční rady*, Ing. Irena Lackovičová, Josef Markvart, Doc. Ing. Josef Moštek, DrSc., Ing. Josef Nedvěd, Vladimír Smutný, Ing. Jan Šavel, Ing. Roman Šusták, Ing. Jiří Tarant, Ing. Josef Tomíšek, Ing. Rudolf Voldřich.

OBSAH

Pivovarství a sladařství	
<i>Očkay, Š.</i> : Vztahy mezi hospodářskou úrodou a obsahem bílkovin v zrne jarného jačmeňa	145
Lihovarství a droždářství	
<i>Šestáková, M.</i> : Stanovení kyseliny mravenčí a octové v sulfitových vyluzích a fermentačních médiích plynouou chromatografií	149
<i>Adámek, L. - Rut, M. - Štros, F.</i> : Hodnocení kvality násadních kvasnic při výrobě krmných kvasničných bílkovin	153
<i>Vávrová, A.</i> : Některé poznatky a zkušenosti s využitím plynové chromatografie v oboru lihovarského průmyslu	156
<i>Matějů, V.</i> : - <i>Kujan, P.</i> : Padesátilitrový kulový fermentor CHEMAP	158
Nápojový průmysl	
<i>Švorcová, L.</i> : Nízkokalorické sladidlo USAL a jeho využívání mikroorganismy	160
Naše anketa	163
Zprávy	164
Nové knihy	167
Referáty	168

СОДЕРЖАНИЕ

Пивоваренно-солодильная промышленность	
<i>Очкay, Ш.</i> : Зависимость между урожаем ярового ячменя и содержанием белковых веществ в его зерне	145
Спиртово-дрожжевая промышленность	
<i>Шестакова, М.</i> : Применение газовой хроматографии для определения содержания муравьиной и уксусной кислоты в сульфитной барде и сбраживаемых средах	149
<i>Адамок, Л. — Рут, М. — Штрос, Ф.</i> : Оценка жизнеспособности заквасочных дрожжей, применяемых на заводах кормовых, дрожжевых протеинов	153
<i>Ваврова, А.</i> : Опыт по применению хроматографии в газовой среде на заводах спиртовой промышленности	156
<i>Матейко, В. — Куян, П.</i> : Шаровой бродильный аппарат ХЕМАП	158
Промышленность безалкогольных напитков	
<i>Шворцова, Л.</i> : Низкокалорийное подслащающее вещество УСАЛ и его усвоение микроорганизмами	160
Сообщения	164
Критика-библиография	167
Рефераты	168

CONTENTS

Brewing and Malting Industries	
<i>Očkay, Š.</i> : Relation Between Yields of Spring Barley and Protein Content in its Corns	145
Distilling and Yeast Industries	
<i>Šestáková, M.</i> : Application of Gas Chromatography for the Determination of Formic and Acetic Acids in Sulphite Spent Liquor and Fermentation Media	149
<i>Adámek, L. - Rut, M. - Štros, F.</i> : Evaluating the Quality of Yeast Inoculum Used in Plants Producing Fodder Yeast Protein	153
<i>Vávrová, A.</i> : Experience on the Application of Gas Chromatography in Distilling Industry	156
<i>Matějů, V. - Kujan, P.</i> : The CHEMAP Spherical Fermenter — 50 Liter	158
Beverage Industry	
<i>Švorcová, L.</i> : USAL - a Low Caloric Sweetener and its Utilization by Microorganisms	160
Reports	164
Book Review	167
Abstracts	168

INHALT

Brauerei und Mälzerei	
<i>Očkay, Š.</i> : Beziehungen zwischen dem Ernteertrag und dem Eiweißgehalt im Sommergerstenkorn	145
Spiritus- und Hefeindustrie	
<i>Šestáková, M.</i> : Bestimmung der Ameisen- und Essigsäure in Sulfitablaugen und Fermentationsmedien mittels Gaschromatographie	149
<i>Adámek, L. - Rut, M. - Štros, F.</i> : Bewertung der Qualität der Anstellhefe bei der Produktion von Futterhefeeiweiß	153
<i>Vávrová, A.</i> : Erkenntnisse und Erfahrungen mit der Anwendung der Gaschromatographie in der Spiritusindustrie	156
<i>Matějů, V. - Kujan, P.</i> : Der 50-Liter-Kugelfermentor CHEMAP	158
Getränkeindustrie	
<i>Švorcová, L.</i> : Der kalorienarme Süßstoff USAL und seine Ausnützung durch Mikroorganismen	160
Nachrichten	164
Neue Bücher	167
Referate	168